

ZMLUVA O DIELO č. 3/2013
uzavretá v zmysle § 536 až 565 zákona č. 513/1991 Zb.
(Obchodní zákonník v platnom znení)

ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ:

Obchodné meno:	Občianske združenie GREEN WAY
Sídlo:	Budulov 167, 045 01 Moldava nad Bodvou
IČO:	42110599
DIC:	2023011881
Zapísaný:	v registri občiansky združení vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky
Štatutárny zástupca:	Ing. Olivér Sirilo, člen občianskeho združenia p. Rudolf Drotár, člen občianskeho združenia Ing. Adriana Imrichová, člen občianskeho združenia
Oprávnený jednať vo veciach zmluvných:	Ing. Olivér Sirilo p. Rudolf Drotár
Oprávnený jednať vo veciach technických:	Ing. Olivér Sirilo p. Rudolf Drotár
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
Tel.:	
Fax:	
E-mail:	oz.greenway@gmail.com
Webová stránka:	-

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ:

Obchodné meno:	K_CORP s.r.o.
Sídlo:	Drevárska 2 052 01 Spišská Nová Ves
V zastúpení vo veciach zmluvy:	Ing. Peter Košalko, konteľ
IČO:	36215791
DIC:	2020035083
IČ DPH:	SK2020035083
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
Tel.:	
Fax:	
Email:	solution@kcorp.sk
Web:	www.kcorp.sk

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, vložka číslo 13437/V, odd: Sro

(ďalej len „zhotoviteľ“)

uzavreli túto Zmluvu o dielo (ďalej len ako „Zmluva“)

Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony.

Čl. I
VÝCHODISKOVÉ PODKLADY A ÚDAJE

1.1. Pre vypracovanie diela sú východiskovými podkladmi:

- a. Prieskum trhu: Vytvorenie webovej stránky pre účely propagácie projektu (kód projektu: HUSK/1101/1.1.1/0068).
- b. Cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 30.01.2013 na poskytnutie služby v rámci prieskumu trhu: Vytvorenie webovej stránky pre účely propagácie projektu.
- c. Visibility guide for projects (2009.06.23) – manuál pre publicitu Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007-2013.
- d. Operatívne pokyny objednávateľa zhotoviteľovi počas vypracovania diela.

1.2. Miesto plnenia:

- a. odovzdávanie a doručovanie písomností a predmetu Zmluvy bude v sídle objednávateľa.
- 1.3. Výhodiskové podklady pre spracovanie diela sú pre zhotoviteľa záväznými, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

ČI. II PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je vypracovanie diela: **Vytvorenie webovej stránky pre účely propagácie projektu (kód projektu: HUSK/1101/1.1.1/0068), názov projektu: „Podnikateľské centrá s podporou inkubátorových a logistických služieb na prihraničnom území HUSK / Inkubátorházak és logisztikai szolgáltatások támogatásával létrehozott vállalkozói központok a HUSK határmenti régió területén“.**
- 2.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať dielo v zmysle podmienok uvedených v e-mailovej korešpondencii zo dňa 28.01.2013 – Prieskum trhu: Vytvorenie webovej stránky pre účely propagácie projektu (kód projektu: HUSK/1101/1.1.1/0068) a Cenovej ponuky zo dňa 30.01.2013, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
- 2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať dielo v rozsahu a za podmienok dohodnutých touto Zmluvou v nasledujúcej obsahovej štruktúre:

Hlavné kategórie:

1. ÚVOD

2. PROJEKTY

Subkategória:

A: Projekt: Podnikateľské centrá s podporou inkubátorových a logistických služieb na prihraničnom území HUSK – uvedú sa informácie o cieľoch, aktivitách, výsledkoch a výstupoch, harmonograme aktivít, projektových partnerov a poskytovateľoch nenávratného finančného príspevku,...)

3. PODUJATIA

Subkategória:

A: Pracovné stretnutia
B: Workshopy
C: Konferencie

4. FOTOGALÉRIA

Subkategória:

A: Stavebné práce
B: Pracovné stretnutia
C: Workshopy
D: Konferencie

5. DOKUMENTY

Subkategória:

A: Verejné obstarávanie - výzvy
B: Uzatvorené zmluvy
C: Na prevzatie

6. LINKY

Subkategória:

A: Projektoví partneri
B: Verejná správa
C: Podnikateľské subjekty
D: Tretí sektor

7. KONTAKT

- 2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa služby súvisiace s predmetom tejto Zmluvy, a to:

1. vytvorenie webovej stránky pre účely propagácie projektu s názvom: „Podnikateľské centrá s podporou inkubátorových a logistických služieb na prihraničnom území HUSK / Inkubátorházak és logisztikai szolgáltatások támogatásával létrehozott vállalkozói központok a HUSK határmenti régió területén“ s nasledujúcou požadovanou funkcionalitou:

a) redakčný systém CMS;

b) moduly – textové správy, fotogalérie, aktuality a pod.;

2. vytvorenie grafického dizajnu webovej stránky: podľa vstupných podkladov objednávateľa, resp. požiadaviek vyplývajúcich z interných smerníc;

3. vytvorenie dvojjazyčnej webovej stránky – SK a HU mutácia;

4. prevádzka slovenskej domény počas trvania projektu (nákup domény a hostingu);

5. správa a údržba web služieb počas trvania projektu;
6. zaškolenie a asistencia pri pravidelných aktualizáciách a administrácii webovej stránky počas implementácie projektu.

Čl. III LEHOTY PLNENIA

- 3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať dielo ako celok v dojednanom rozsahu podľa Čl. II tejto zmluvy a to v termínoch:
Začatie diela: **nasledujúci kalendárny deň po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy**
Ukončenie a odovzdanie diela: **do 25 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy**
- 3.2. Za ukončenie diela sa považuje prevzatie diela štatutárom objednávateľa na základe písomného Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.

Čl. IV CENA

- 4.1. Cena za zhotovenie diela v rozsahu Čl. II, bodu 2.3. tejto Zmluvy je stanovená v zmysle vykonaného Prieskumu trhu: Vytvorenie webovej stránky pre účely propagácie projektu (kód projektu: HUSK/1101/1.1.1/0068)
- 4.2. Cena za dielo v zmysle najúspešnejšej Cenovej ponuky zo dňa 30.01.2013:
 - a.) Celková cena bez DPH: 1 240,00 EUR
 - b.) Sadzba DPH 20 %: 248,00 EUR
 - c.) **Celková cena s DPH: 1 488,00 EUR**
- 4.3. Cena diela sa nemôže navýšiť, je určená ako pevná cena.

Čl. V PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1. Objednávateľ splní svoj záväzok písomným prevzatím diela a zaplatením ceny diela.
- 5.2. Objednávateľ pre účely naplnenia predmetu Zmluvy neposkytne zhotoviteľovi preddavok.
- 5.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vystaviť a doručiť objednávateľovi faktúru dňom odovzdania diela za podmienok určených v Čl. VIII tejto Zmluvy. Faktúra musí obsahovať tieto povinné náležitosti:
 - meno a adresu sídla, miesto podnikania, prípadne prevádzkarne Zhotoviteľa, ktorý realizuje dielo, a jeho identifikačné číslo, identifikačné číslo pre daň, daňové identifikačné číslo;
 - číslo zmluvy;
 - dátum vyhotovenia faktúry, dátum splatnosti faktúry a dátum zdaniteľného plnenia;
 - meno a adresu sídla Objednávateľa realizácie diela;
 - poradové číslo faktúry;
 - fakturovanú cenu bez DPH, hodnotu DPH a celkovú fakturovanú cenu v Eurách;
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť;
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby;
 - názov projektu: „Podnikateľské centrá s podporou inkubátorových a logistických služieb na prihraničnom území HUSK / Inkubátorházak és logisztikai szolgáltatók támogatásával létrehozott vállalkozói központok a HUSK határmenti régió területén“;
 - kód projektu: HUSK/1101/1.1.1/0068;
 - názov programu: Program cezhraničnej spolupráce Maďarská republika - Slovenská republika 2007-2013;
 - názov rozpočtovej položky: 4.9. Náklady spojené so zverejňovaním, propagáciou a oznamovaním.
- 5.4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru v termíne splatnosti a to do 14 dní odo dňa jej vystavenia a doručenia zhotoviteľom.
- 5.5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Zhotoviteľovi cenu za dielo bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa po splnení bodov 8.1. – 8.5. Čl. VIII tejto Zmluvy.
- 5.6. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ má právo v prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním predmetu Zmluvy v dohodnutom termíne uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05% (slovom: päť stotín percenta) z ceny diela za každý deň omeškania.
- 5.7. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ má právo v prípade omeškania objednávateľa so zaplatením vyúčtovacej faktúry v dojednanom termíne uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05 % (slovom: päť stotín percenta) z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

ČI. VI

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1. Zhotoviteľ sa bude pri plnení tejto Zmluvy riadiť východiskovými podkladmi, ktoré mu poskytne objednávateľ; podkladmi, zápismi a dohodami účastníkov prípravy predmetu Zmluvy a vzniknutými vyjadreniami verejnoprávných orgánov a organizácií.
- 6.2. Objednávateľ v prípade potreby bezodkladne poskytne súčinnosť zhotoviteľovi pri plnení predmetu tejto Zmluvy a pri komunikácii s tretími stranami zapojenými do prípravy diela.
- 6.3. Objednávateľ je povinný písomnou formou včas informovať zhotoviteľa o podstatných zmenách súvisiacich s vypracovaním predmetu tejto Zmluvy.
- 6.4. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude vykonaný odborne, úplne a podľa postupov vyplývajúcich z plnenia predmetu Zmluvy tak, aby predmet Zmluvy spĺňal všetky potrebné náležitosti a podmienky dané touto Zmluvou.
- 6.5. Zhotoviteľ splní svoje záväzky odovzdaním diela – predmetu Zmluvy v lehote uvedenej v Čl. III bode 3.1. Objednávateľ splní svoj záväzok prevzatím diela a zaplatením ceny diela v dojednanej lehote.
- 6.6. Objednávateľ diela je povinný po prevzatí diela dielo podrobne preštudovať, skontrolovať, upozorniť zhotoviteľa na prípadne nezrovnalosti a nedostatky a doručiť zhotoviteľovi písomné stanovisko najneskôr do 60 pracovných dní od odovzdania a prevzatia diela.

ČI. VII

ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 7.1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetky dostupné informácie týkajúce sa vypracovania predmetu tejto Zmluvy na základe výzvy a písomnej žiadosti zhotoviteľom. Žiadané informácie sa objednávateľ zaväzuje poskytnúť najneskôr do piatich kalendárnych dní, od dňa výzvy a písomnej žiadosti adresovanej zhotoviteľom objednávateľovi.
- 7.2. Objednávateľ sa zaväzuje, že zhotovené dielo prevezme podľa Čl. VIII tejto zmluvy a zaplatí zhotoviteľovi dojednanú odmenu určenú v Čl. IV bode 4.2 tejto Zmluvy.
- 7.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vypracovaní diela bude postupovať v zmysle Visibility guide for projects (2009.06.23) – manuál pre publicitu Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007-2013.
- 7.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas siedmich rokov odo dňa podpisu tejto Zmluvy umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov v zmysle príslušných predpisov Európskeho spoločenstva a predpisov Slovenskej republiky, a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Kontrola podľa predchádzajúcej vety je viazaná na predmet tejto Zmluvy, ktorý je vypracovaný pre účely projektu s názvom: „Podnikateľské centrá s podporou inkubátorových a logistických služieb na prihraničnom území HUSK / Inkubátorházak és logisztikai szolgáltatások támogatásával létrehozott vállalkozói központok a HUSK határmenti régió területén“, kód projektu: HUSK/1101/1.1.1/0068.

ČI. VIII

ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA

- 8.1. Dokladom o vykonaní diela zhotoviteľom je písomný protokol o odovzdaní a prevzatí diela, ktorého návrh pripraví zhotoviteľ.
- 8.2. Povinnosť zhotoviť dielo riadne a včas splní zhotoviteľ odovzdaním diela štatutárovi objednávateľa na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
- 8.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje v dojednanom termíne podľa Čl. III, ods. 3.1. odovzdať dielo objednávateľovi na adrese: **Občianske združenie GREEN WAY, Budulov 167, 045 01 Moldava nad Bodvou.**
- 8.4. Zhotoviteľ môže odovzdať dielo v termíne pred dojednaným termínom odovzdania diela podľa Čl. III, bodu 3.1. a objednávateľ je povinný v tomto termíne dielo prevziať.
- 8.5. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi dielo podľa predmetu tejto zmluvy v počte: **1 ks elektronická verzia na CD nosiči.**

ČI. IX

ZODOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA

- 9.1. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikla objednávateľovi riadnym nesplnením svojich záväzkov, omeškaním alebo poskytnutím diela inej osobe bez súhlasu objednávateľa.
- 9.2. Objednávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikla zhotoviteľovi zavineným nesplnením svojich záväzkov, neoprávneným nakladaním s dielom alebo omeškaním, ako aj za škodu, ktorá vznikla zhotoviteľovi v dôsledku rozhodnutia tretej osoby, ktoré je pre objednávateľa záväzné.

- 9.3. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela podľa Čl. II tejto Zmluvy, ktoré malo v deň jeho odovzdania objednávateľovi, ak sa prejavili do dvanástich mesiacov odo dňa odovzdania. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela spôsobené nevhodnými pokynmi objednávateľa, alebo tretej osoby, ktorej rozhodnutie je pre objednávateľa záväzné.
- 9.4. Zodpovednosť zhotoviteľa za vady diela zaniká dňom vykonania svojvoľných zásahov do diela alebo inej úpravy diela vykonanej proti vôli zhotoviteľa alebo bez jeho súhlasu.
- 9.5. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré budú spôsobené použitím nevhodných podkladov prevzatých od objednávateľa a nebolo možné ani pri najlepšom úsilí a odbornosti zistiť ich nevhodnosť a nepoužiteľnosť pre daný účel.
- 9.6. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ne upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.
- 9.7. Reklamáciu vady plnenia objednávateľ uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou.

Čl. X VLASTNÍCKE PRÁVO

- 10.1. Vlastníkom zhotoveného diela je zhotoviteľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody na ňom. Vlastníctvo, ako aj škody na ňom prechádzajú na objednávateľa odovzdaním a zaplatením predmetu diela na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.

Čl. XI PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ A ZÁNİK ZMLUVY

- 11.1. Táto zmluva sa stáva platnou dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnou deň po zverejnení na internetovej stránke Občianskeho združenia GREEN WAY v súlade so zákonom NR SR č. 546/2010 Z. z.. O nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy bude Objednávateľ informovať Zhotoviteľa písomnou formou.
- 11.2. Táto zmluva môže zaniknúť jedine písomnou dohodou zmluvných strán, ktorej súčasťou bude vyrovnanie záväzku objednávateľa voči zhotoviteľovi diela za vykonanú prácu najneskôr do 14 dní odo dňa zániku zmluvy.

Čl. XII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1. Zmluvu možno meniť alebo upraviť na základe dohody oboch zmluvných strán len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.2. Zmluvné strany sú oslobodené od zodpovednosti za nesplnenie, či omeškanie splnenia predmetu tejto zmluvy, pokiaľ takéto nesplnenie, či omeškanie je zavinené pôsobením "vyššej moci". Definíciou "vyššej moci" sa rozumie najmä požiar, zemetrasenie, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenia štátu, alebo reštriktívne opatrenia a iné také udalosti, ktoré zmluvné strany nemohli predvídať, a ktorým nemohli ani pri zvýšenom úsilí zabrániť. O začatí i pominutí pôsobenia "vyššej moci" sú zmluvné strany povinné sa vzájomne bez meškania písomne informovať.
- 12.3. Zmluvné vzťahy neupravené touto Zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 12.4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo či nepriamo zmaniť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Zmluvy, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú zmluvnú stranu.
- 12.5. Objednávateľ dáva poskytovateľovi súhlas v zmysle zák. č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, k spracovaniu osobných údajov objednávateľa pre vlastné potreby zhotoviteľa, na účely súvisiace s touto Zmluvou, a k poskytnutiu osobných údajov tretím osobám, ktoré budú so zhotoviteľom na vypracovaní diela spolupracovať, ktoré sú oprávnené ďalej ich v rozsahu údajov, ktoré zhotoviteľ získal na základe tejto Zmluvy, spracovať na účely súvisiace touto Zmluvou, a to v rozsahu osobných údajov uvedených vo všetkých dokumentoch a informáciách, ktoré objednávateľ poskytne zhotoviteľovi podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ súhlasí, aby poskytovateľ mohol získavať jeho osobné údaje kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokumentov a iných dokumentov, ktoré obsahujú osobné údaje na nosiči informácií.
- 12.6. Zhotoviteľ prehlasuje, že predmetné dielo alebo jeho časť nebolo nikdy vedené v jeho účtovníctve alebo financované z národných zdrojov.
- 12.7. V prípade, že ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy sa stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nebude mať táto skutočnosť za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pričom zmluvné strany sa zaväzujú príslušne

ustanovenia nahradit novým, platným, účinným a vykonateľným ustanovením, ktoré sa svojim významom a obsahom bude čo najviac približovať nahrádzanému ustanoveniu.

- 12.8. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ a tri vyhotovenia obdrží objednávateľ.
- 12.9. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, sú kompetentné a spôsobilé na jej uzavretie, uzavreli ju zo slobodnej vôle, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Moldave nad Bodvou, dňa 04.02.2013

V Moldave nad Bodvou, dňa 04.02.2013

Za objednávateľa:

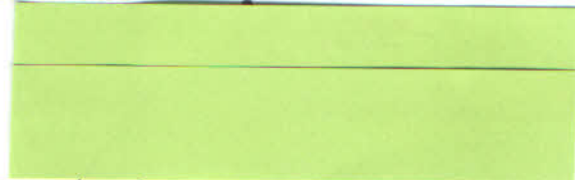


Ing. Oliver Sirilo
člen občianskeho združenia



Rudolf Drotár
člen občianskeho združenia

Za zhotoviteľa:



Ing. Peter Košalko, konateľ
K_CORP s.r.o.

PRÍLOHA č. 1 tejto Zmluvy: kópia Cenovej ponuky zo dňa 30.01.2013